

EU-Konformitätserklärung



Für Art.-Nr. **01159 7H000 005 20**

des Herstellers **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Straße 19
D - 56584 Thalhausen**

erklärt der Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass der nachfolgend beschriebene Artikel

Bezeichnung	5-Fingerhandschuh TEMPEX®-TREME HEAT
Gewebe	Para-Aramid Twill
HB Art.-Nr.	01159 7H000 005 20

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Verordnung (EU) 2016/425, sowie der harmonisierten Norm

EN 407:2004 4 1 3 X X X

entspricht.

Die notifizierte Stelle

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfung mit der Nummer ausgestellt:

Z 6836 16 - 8403 16 | 20.10.2016

Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren Modul C2 (Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen) unter der Überwachung der notifizierten Stelle.

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Unterzeichnet für und im Namen von: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

ppa. Joachim Lorsbach
Produktionsleitung

EU declaration of conformity



For Art. No. **01159 7H000 005 20**

by the manufacturer **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

the manufacturer declares under his own responsibility that the item described below:

Name	5-finger gloves TEMPEX®-TREME HEAT
Fabric	Para-Aramid Twill
HB Art. No.	01159 7H000 005 20

is in accordance with the harmonisation legislation for Regulation (EU) 2016/425 and the harmonised

EN 407:2004 4 1 3 X X X

standard.

The notified body

STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

conducted the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate with the number:

Z 6836 16 - 8403 16 | 20.10.2016

The PPE is subject to the Module C2 conformity assessment procedure (conformity to type based on internal production control plus supervised product checks at random intervals) under the supervision of the notified body.

STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Signed for and on behalf of: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Head of Production

Déclaration de conformité UE



Pour N° d'art. **01159 7H000 005 20**

du fabricant **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

Le fabricant déclare sous sa seule responsabilité que l'article suivant

Désignation	Gants 5 doigts TEMPEX®-TREME HEAT
Tissu	Para-Aramid Twill
N° d'art. HB	01159 7H000 005 20

est conforme à la législation communautaire d'harmonisation pertinente du règlement (UE) 2016/425 et à la norme

EN 407:2004 4 1 3 X X X

harmonisée.

L'organisme notifié

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

a effectué l'examen CE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen de type UE dont le numéro est:

Z 6836 16 - 8403 16 | 20.10.2016

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au module C2 (conformité au type sur la base du contrôle interne de la fabrication avec essais supervisés du produit à intervalles irréguliers) sous la supervision de l'organisme notifié.

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Signé au nom et pour le compte de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Directeur de production

Dichiarazione di conformità UE



Per Cod. art. **01159 7H000 005 20**

del produttore **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

il produttore dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente articolo

Definizione	Guanto a 5 dita TEMPEX®-TREME HEATER
Tessuto	Para-Aramid Twill
Cod. art. HB	01159 7H000 005 20

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione del regolamento (UE) 2016/425, nonché alla norma

EN 407:2004 4 1 3 X X X

armonizzata.

L'organismo notificato

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il relativo attestato contrassegnato dal numero:

Z 6836 16 - 8403 16 | 20.10.2016

I DPI sono sottoposti a procedura di valutazione della conformità di cui al modulo C2 (conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione unito a prove ufficiali del prodotto sotto controllo effettuate a intervalli casuali) sotto la supervisione dell'organismo notificato.

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Firmato a nome e per conto di: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Direttore di produzione

EU megfelelőségi nyilatkozat



A cikkszám **01159 7H000 005 20**

a gyártó részéről **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

a gyártó saját hatáskörben akként nyilatkozik, hogy az alábbiakban leírt termék

Megnevezés	5-ujjas kesztyű TEMPEX®-TREME HEAT
Szövet	Para-Aramid Twill
HB cikkszám	01159 7H000 005 20

a 2016/425 (EU) rendelet vonatkozó harmonizációs jogszabályainak, valamint az alábbi harmonizált szabványnak

EN 407:2004 4 1 3 X X X

megfelel.

A vizsgálószervezet

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

elvégezte az EU gyártási minta ellenőrzést (B modul), és kiállította a(z) számú EU gyártási minta ellenőrzési tanúsítványt:

Z 6836 16 - 8403 16 | 20.10.2016

A PSA a C2-es modul megfelelőségi értékelési eljárás (megfelelőség a gyártási mintának a belső gyártási ellenőrzés alapján, rendszertelen időközönként felügyelt termékellenőrzésekkel) hatálya alá esik a vizsgálószervezet felügyelete alatt.

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Aláírta: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Termelésvezetés

Izjava EU o skladnosti



Za Izd. št. **01159 7H000 005 20**

proizvajalca **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

proizvajalec z izjavo o skladnosti na izključno odgovornost izjavlja, da spodaj opisani izdelek

Oznaka	5-prstne rokavice TEMPEX®-TREME HEAT
Tkanina	Para-Aramid Twill
Izd. HB št.	01159 7H000 005 20

izpolnjuje ustrezno zakonodajo o harmonizaciji v zvezi z Uredbo (EU) 2016/425, kot tudi harmoniziranim standardom

EN 407:2004 4 1 3 X X X

Priglašeni organ

STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal potrdilo o EU-pregledu tipa:

Z 6836 16 - 8403 16 | 20.10.2016

Za osebno zaščitno opremo velja postopek ugotavljanja skladnosti po modulu C2 (skladnost s tipom na podlagi notranje kontrole proizvodnje z nadzorovanimi preskusi proizvodov v naključno izbranih časovnih presledkih) pod nadzorom priglašene organa.

STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Podpisano za in v imenu: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Vodstvo proizvodnje

EU prohlášení o shodě



Pro kat. č. **01159 7H000 005 20**

výrobce: **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

výrobce prohlašuje na vlastní odpovědnost, že dále popsany výrobek

Označení	Pětiprstové rukavice TEMPEX®-TREME HEAT
Tkanina	Para-Aramid Twill
Kat. č. HB	01159 7H000 005 20

odpovídá příslušným harmonizačním právním předpisům v nařízení (EU) 2016/425, a také harmonizované

EN 407:2004 4 1 3 X X X

normě.

Oznámený subjekt

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal EU přezkoušení typu s číslem:

Z 6836 16 - 8403 16 | 20.10.2016

OOP podléhá postupu posuzování shody modul C2 (shoda s typem založená na interním řízení výroby a kontrolách výrobků pod dohledem v náhodně zvolených intervalech) za dohledu oznámeného subjektu.

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Podepsáno za a jménem: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Řízení výroby

EU-overensstemmelseserklæring



for art.-nr. **01159 7H000 005 20**

fra producenten **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

erklærer producenten på eget ansvar, at den i det efterfølgende beskrevne artikel

Betegnelse	5-fingerhandsker TEMPEX®-TREME HEAT
Væv	Para-Aramid Twill
HB art.-nr.	01159 7H000 005 20

er i overensstemmelse med de gældende harmoniseringsdirektiver i forordning (EU) 2016/425, samt den harmoniserede

EN 407:2004 4 1 3 X X X

standard.

Det bemyndigede organ

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

har udført EF-typeafprøvning (modul B) og udstedt EF-typeafprøvning med nummeret:

Z 6836 16 - 8403 16 | 20.10.2016

PSA er underlagt overensstemmelsesvurderingen for modul C2 (overensstemmelse med typeafprøvningen på grundlag af en intern fremstillingskontrol med overvågede produktkontroller i uregelmæssige afstande) under tilsyn fra det bemyndigede organ.

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Undertegnet for og på vegne af: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 20.10.2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
produktionsledelsen